



LE SECRET de la PLAQUE du CHAUFFEUR

VOULEZ-VOUS ÊTRE CAPITAINE DE STRATONEF ?
DIRECTEUR DES CANAUX DE MARS ? VICE-ROI SUR VÉNUS ?
PAS MOI ! PILOTER UN SPACE-TAXI NE RAPPORTE PAS
PLUS, MAIS C'EST BEAUCOUP PLUS PASSIONNANT... AU
MOINS, C'ÉTAIT JUSQU'AU MALHEUREUX JOUR OÙ LES
AUTORITÉS M'ONT PRIS MA PLAQUE ET MON PERMIS
DE CONDUCTEUR DANS L'ESPACE !



JE DOIS PASSER CES
ÉPREUVES AVEC SUCCÈS,
SINON MA LICENCE DE
CHAUFFEUR DE TAXI
DE L'ESPACE ME SERA
ENLEVÉE !

CONTROLE



"RAMENANT MON SPACE-CAR
À LA TERRE, JE M'ARRÊTE COM-
ME D'HABITUDE SUR UN DES SA-
TELLITES ARTIFICIELS QUI MON-
TENT LA GARDE AUTOUR DE LA
PLANÈTE..."

D'ABORD IL
FAUT PASSER LA VISITE DE LA DOUANE !

DOUANES
TERRIENNES
STOP !

"QUELQUEFOIS, MES PASSAGERS
RECRIMINENT, POUR CET
ARRÊT OBLIGATOIRE..."

AUTREFOIS, LES VOYAGEURS
TRANS-Océaniques NE POU-
VAIENT PAS QUITTER LE BATEAU
ET ENTRER DANS LE PAYS SANS
PASSER PAR LA VISITE DE LA DOUANE !
AUJOURD'HUI, C'EST LA MEME CHOSE
MAIS POUR L'ENTRÉE DU MONDE !



"A LA STATION D'IDENTIFICATION, LES EMPLOYÉS DES DOUANES S'ASSURENT DE L'AUTHENTICITÉ DE MA PLAQUE, AU MOYEN DES RAYONS..."

JE DOIS ÊTRE VISITÉ, SINON PAS DE PASSAGE!

PLAQUE... 872-YR!
CHAUFFEUR 872-YR!
AUTHENTICITÉ RECONNUE!

MAINTENANT, IL VA VÉRIFIER SI MON SPACECAR NE CONTIENT NI VALEURS, NI ARTICLES DE CONTREBANDE, DISSIMULÉS!

PAS DE TRACES DE FRAUDE! VOUS POUVEZ CONTINUER VERS LA TERRE, CHAUFFEUR!



"SUR TERRE, APRÈS AVOIR DÉBARQUÉ MON PASSAGER, JE SUIS APPELÉ À UNE NOUVELLE VÉRIFICATION... L'EXAMEN ANNUEL DE CONDUCTEUR..."

"LE PILOTE EST SOUMIS À TOUTES LES ACCÉLÉRATIONS ET SECOUSES QUI PEUVENT SE PRÉSENTER AU COURS D'UN VOYAGE..."

NOUS FAISONS 50 MILLES À LA SECONDE! JE VAIS METTRE L'ÉCRAN QUI PRÉSENTE LES OBSTACLES ET LES DIFFICULTÉS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE RENCONTRÉS EN COURS DE ROUTE!



AU SUIVANT, DANS LA CABINE DE COMMANDE!

JE N'AI PAS D'INQUIÉTUDE AU SUJET DU RENOUVELLEMENT DE MON PERMIS!

MON PARE-BRIS, C'EST L'ÉCRAN! ILS ME SOUMETTENT À L'ÉPREUVE HABITUELLE POUR LA VUE..."

MÉTÉORITE À L'AVANT-SCÈNE, JE CONNAIS CELA... COUP DE VOLANT ET ACCÉLÉRATION PAR COMMANDE ÉLECTRONIQUE!



"MAIS, JE CONSTATAI UN RETARD DANS LE FONCTIONNEMENT DE L'ACCÉLÉRATEUR À CÔTÉ DE MOI!"

LE CANDIDAT A MANQUÉ LA MANŒUVRE... QUOI? CE ROBOT EST MAL AGÉNÉ... CE... JE SUIS LE MEILLEUR APPAREIL ÉCRASÉ PAR L'OBSTACLE! CHAUFFEUR DE CE CÔTÉ-CI, D'ORION!



"MAIS ALLEZ-VOUS EN DISCUTER AVEC UN CERVEAU ÉLECTRONIQUE ? IL NE SAIT QUE DIRE : BON OU MAUVAIS !"

MAINTENANT, DÉPAS ! ÉCLAIR VERT !
SANT CE TRANSPATIAL, J'ENVOIE LE CANDIDAT A
UN ÉCLAIR ROUGE DE PRESSE LE MAUVAIS
SIGNALISATION... BOUTON ! MAUVAIS
HEP ! REFLEXES !



"MA CONFIANCE EN MOI-MÊME EST ACHEVÉE AVEC L'ÉPREUVE DES FREINS..."

JE VAIS EMPLOYER
LES ROQUETTES DE
FREINAGE DE
L'AVANT !

LE CANDIDAT A ATTER-
RI A UNE VITESSE
EXCESSIVE :
25 MPS !

ZÔNE DE
VITESSE
RÉDUITE
20 MILLES
PAR SECONDE



"LE BOUQUET FUT QUAND J'EXÉCUTAI
L'ATERRISSAGE SUR MARS..."



CRAC !
LE CANDIDAT S'EST ÉCRA-
SÉ SUR MARS DANS UN
VOL REEL ACCIDENT
FATAL POUR LE CONDUC-
TEUR ET LES PASSAGERS !

"PRESSANT LE PIRE, JE SAUTAI POUR EN-
TENDRE LE VERDICT..."



RECALE !
RENDEZ VOTRE
PLAQUE !

MAIS, ILY
A SÛRE-
MENT
ERREUR !

CETTE MACHINE ÉLECTRONIQUE NE PEUT PAS
SE TROMPER ! COMME VOUS LE SAVEZ, UN
NOMBRE LIMITÉ DE LICENCES EST DISTRIBUÉ,
ET VOTRE PLAQUE VA ÊTRE ATTRIBUÉE AU
PROCHAIN CANDIDAT APPROUVÉ !



"C'EST DANS UN ÉTAT D'ANÉANTISSEMENT
TOTAL QUE JE REGAGNAI MON TAXI APRÈS
L'ÉPREUVE !"



ADIEU ! VIEUX COPAIN !
JE NE TE CONDUIRAI
PLUS À TRAVERS
L'ESPACE !

"J'ÉTAIS PLUS MALHEUREUX QU'UN POISSON HORS DE L'EAU... QUAND UNE VOIX M'INTERPELLA..."

JE SUIS PET DUFF! J'AI EU VOTRE PLAQUE, MAIS JE VOUDRAIS TROUVER UN TAXI! VENDRIEZ-VOUS LE VÔTRE?

POURQUOI PAS? IL N'A PAS PLUS DE VALEUR POUR MOI QU'UN CUBE DE VIDE DANS L'ETHER!



"APRÈS AVOIR CONCLU L'AFFAIRE, JE LE REGARDAI DISPARAITRE... AVEC DES YEUX HUMIDES..."

JE ME DEMANDE SI JE LE REVERRAI JAMAIS!



"PLUS TARD, DANS UN TAXI-SPACE, MAIS PAS AU VOLANT!..."

SUR MARS, CHAUFFEUR!

POUR LA PREMIÈRE FOIS DE MA VIE, J'ÉTAIS PASSAGER!



"PLUS TARD, TANDIS QUE JE SOMMEILLAIS, NOUS PASSÂMES DANS UNE NAPPE DE GAZ QUI PRIT FEU!"

LES FLAMMES DE MES ROQUETTES ONT ENFLAMMÉ LES GAZ!... JE SUIS AVEUGLE!



JE NE VOIS PLUS OÙ JE CONDUIS! HEUREUSEMENT, MES YEUX ÉTAIENT FERMÉS! JE VAIS CONDUIRE!



"IL FAIT BON DE SE RETROUVER DERRIÈRE UN VOLANT... QUAND SOUDAIN..."

UN MÉTÉORITE! QUOI QUE SI JE MANŒUVRE COMME À L'ÉPREUVE?



"MAIS, FORMIDABLE..."

MANQUÉ D'UN MILLE COSMIQUE! SI SEULEMENT CE ROBOT POUVAIT VOIR CETTE MANŒUVRE!



"UNE AUTRE FOIS, JE METROUVAI DEVANT LES SITUATIONS QUE J'AVAIS MANQUÉES LORS DE L'ÉPREUVE... ET M'ENTIRAI SÈMENT..."

POUR DÉPASSER CE CARGO, UN ÉCLAIR DE LUMIÈRE ROUGE!

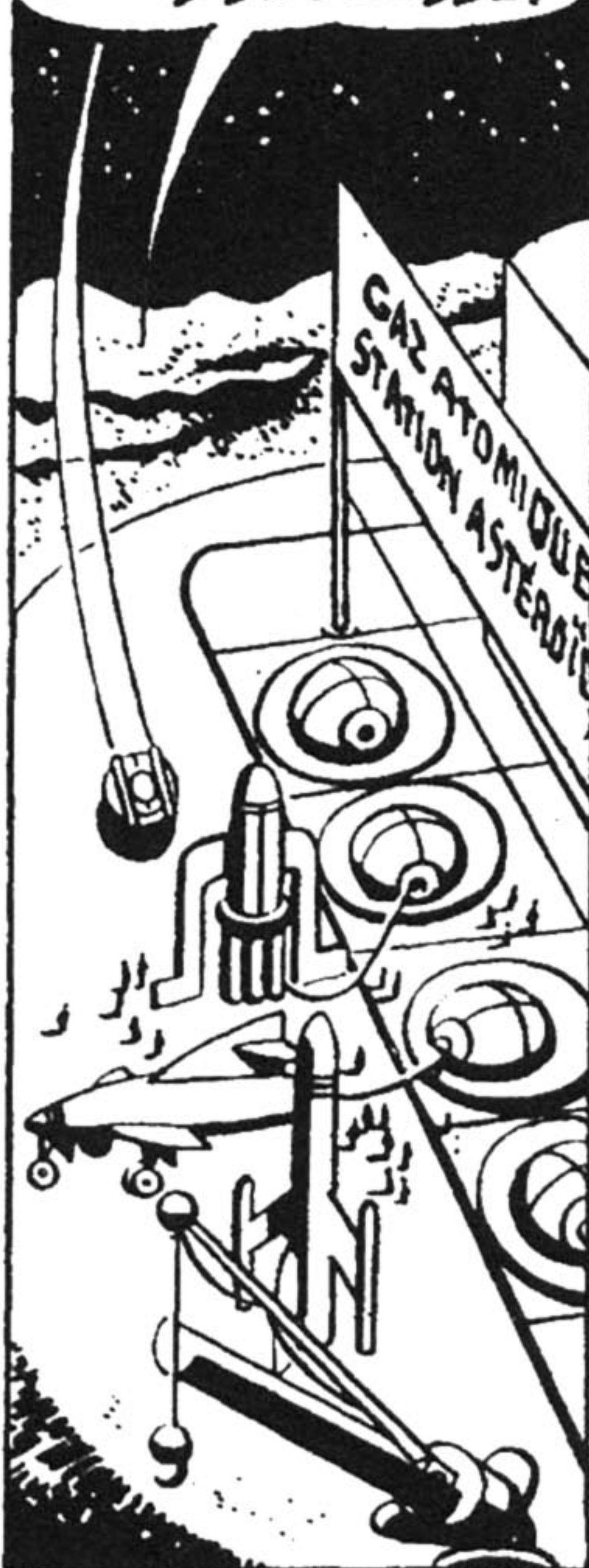


PAS DE DIFFICULTÉ POUR FREINER DANS CETTE ZONE!

RALENTISSEZ 25 MILLES PAR SECONDE



NOUS AVONS BESOIN DE CARBURANT... ET JE FIS UN ATERRISSAGE SANS SECousse!



"JE SUIS ENCORE LE MEILLEUR CONDUC- TEUR DES DEUX CÔTÉS D'ORION! POURQUOI AI-JE RATÉ CETTE ÉPREUVE? JE NE PUIS M'EXPLI- QUER CELA..."

QUELQU'UN A FAUSSE LES APPAREILS DE CONTRÔLE POUR ME FAIRE ÉCHOUER! MAIS QUI? PEUT-ÊTRE CE PET DUFF QUI A EU MA PLA- QUE ET MON TAXI? ALLONS LE RECHERCHER!



"COMMENT LE RETROU- VER DANS L'ESPACE SANS LIMITE? CE SERA FACILE QUAND J'AURAI ACHETÉ UN COMPTEUR DE GEIGER D'OCCASION À UNE STATION..."

COMMENT CELA MON MO- VA-T-IL VOUS AIDER À RETROUVER VOTRE TAXI- SPACE!

MON MO- TEUR NU- CLÉAIRE A UN RATE DANS SON FONCTION- NEMENT ET UNE PER- TE DE RAYONS RADIO- ACTIFS! NOUS N'AU- RONS QU'À SUIVRE LES CLICS DU COMPTEUR.

CLIC! CLIC!



"MAIS SOUDAINEMENT, MON ESPÉ- RANCE TOMBA JUS- QU'AU ZÉRO ABSOLU..."

LES CLICS ONT CES- SÉ! COMMENT RÉPÉ- RER MON TAXI MAIN- TENANT?



"MAIS EN PASSANT PRÈS D'UNE BASE DE RA- VITAILLEMENT, MON CERVEAU ME TRANSMIT UN AVERTISSEMENT MENTAL AUSSI PRÉCIEUX!"



"JE ME POSAI, PRESSE DE SAISIR PETER DUFF ET DE LUI FAIRE DIRE, POURQUOI IL M'AVAIT JOUÉ CE TOUR DE BANDIT..."

C'EST LE CHAUFFEUR! VITE, FILONS HORS D'ICI!

NON, UNE MINUTE!



"TANDIS QUE DUFF ESSAYAIT DE FUIR, JE N'EUS PAS DE PEINE A' LE FAIRE DANSER DANS L'ATMOSPHERE DE FAIBLE GRAVITE..."

J'AI ENVIE DE VOUS SECOUER DE CETTE FACON, A MOINS QUE VOUS NE PARLIEZ!

ARRÊTEZ, JE PARLERAI!



"PETER DUFF, ALORS SE RENDIT AU SIEGE DU TAXI ET LE SOULEVA..."

J'AI VOLÉ CE DIAMANT DE GRANDE VALEUR SUR LA TERRE ET J'ESPÉRAIS LE VENDRE SUR SIRIUS! MAIS LES INSTRUMENTS DE DÉTECTION DES DOUANES NE ME LAISSAIENT PAS D'ESPOIR DE LE DISSIMULER... ALORS, JE COMBINAI UN TRUC...



"J'AI BESOIN DE LA PLAQUE D'UN CHAUFFEUR DE L'ESPACE, MAIS IL ME FAUDRA ATTENDRE DES SEMAINES AVANT QU'IL S'EN PRÉSENTE UN QUI ÉCHOUE. AUSSI JE ME GLISSAI SECRÈTEMENT DERRIÈRE LE TABLEAU DE CONTRÔLE..."

JE VAIS RECULER CETTE LANGUETTE DE MANIÈRE QUE LE PROCHAIN CANDIDAT RATE SON EXAMEN!



"AYANT DÉJÀ PASSÉ LES ÉPREUVES, J'ÉTAIS LE PREMIER CANDIDAT À FOURNIR D'UNE PLAQUE... ET ILS CHANGÈRENT NOS NOMS SUR LA LISTE, ET ME PASSÈRENT VOTRE INSIGNE..."

LE DIAMANT CACHÉ DERRIÈRE LA PLAQUE, N'ÉTANT PAS VISIBLE À LA DÉTECTION DES RAYONS X JE POURRAI PASSER LA VISITE DES DOUANES SANS DANGER!



J'AI COMPRIS! AINSI MON TAXI VOUS PERMETTAIT DE FRAUDER EN TOUTE SÉCURITÉ... CAR VOTRE DÉPART DEVENAIT TOUT À FAIT NORMAL! INSPECTEUR, ARRÊTEZ CE FRAUDEUR DE BIJOUX!



"SUR TERRE, JE PASSAI À NOUVEAU... ET AVEC SUCCÈS... L'ÉPREUVE DE PILOTE DE L'ESPACE... ET JE PUS REPRENDRE MA PLAQUE..."



QUI DEMANDE UN TAXI?

8.72 YR

FIN